



AVENANT N° 05

FLA 34/ICSP/ARDIL/AS/2018 – (Accord Initial)

ENTRE

LE PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL (PAM)

ET

Action Recherche pour le Développement des Initiatives Locales (ARDIL)

RELATIF À LA MISE EN ŒUVRE D'UN PROGRAMME D'ASSISTANCE
ALIMENTAIRE DANS LA REGION DE TOMBOUCTOU
TICSP dénommé ci-après l'« Opération »)

1. Objectif de l'avenant

Cet amendement est établi dans le but de prolonger la durée de l'Assistance Alimentaire d'urgence de janvier à février 2019 dans le programme d'assistance alimentaire inconditionnelle dans le cercle de Niafunke, Région de Tombouctou.

2. Durée de l'accord

Cet avenant prend effet à compter de sa date de signature et le restera jusqu'au 28 février 2019 à moins qu'il ne soit résilié plus tôt conformément à l'article 17 des Conditions générales de l'Accord Initial.

3. Nombre de bénéficiaires, Modalité de transfert et tonnage à distribuer

L'accord 34/ICSP/ARDIL/AS/2018 signé le 28 février 2018, prévoyait de fournir une assistance alimentaire à 4,566 personnes à travers la distribution de bons d'achats d'une valeur de 5 500 XOF par personne par mois pendant 3 mois (mars-mai) pour un montant total de **75 339 000 XOF** pendant la pré soudure.

Pour la période de soudure, l'assistance ciblait 1,244 personnes à travers la distribution de bons d'achats d'une valeur de 6 500 XOF par personne par mois pendant 4 mois (juin-septembre) pour un montant total de **32 344 000 XOF** et 2,068 personnes à travers la distribution de 144 MT de vivres. Le même accord prévoyait de fournir une assistance alimentaire à 14,578 bénéficiaires dont 9,636 enfants de 6-23 mois et 4,942 femmes enceintes et allaitantes dans le cadre du Blanket Supplementary Feeding avec un tonnage de **394 MT** de vivres sur une période de 4 mois.



L'Avenant N°01 à l'accord 34/ICSP/ARDIL/AS/2018 signé le 12 mai 2018, prévoyait de fournir assistance alimentaire à 11,088 personnes à travers la distribution de bons d'achats d'une valeur de 7 000 XOF par personne par mois pendant 4 mois (juin-septembre) pour un montant total de **310 464 000 XOF** comme valeur des Bons à distribuer.

Le même avenant couvre également la mise en œuvre des activités de Blanket Supplémentaire Feeding pour **18,245** bénéficiaires dont 11,679 enfants de 6-23 mois et 6,566 Femmes enceintes et mères allaitantes avec un tonnage de **373 MT** de vivres pour les 3 mois de distribution (juin - aout).

L'avenant N°02 à l'accord 34/ICSP/ARDIL/AS/2018 signé le 20 septembre 2018 prévoyait de prolonger la durée des activités de BSFP pour pouvoir compléter les distributions de vivres sans couts additionnels.

L'Avenant N°03 à l'accord 34/ICSP/ARDIL/AS/2018 signé le 30 octobre 2018, prévoyait de fournir une assistance alimentaire à 6,966 personnes à travers la distribution de bons d'achats d'une valeur de 5 500 XOF par personne par mois pendant 3 mois (octobre-novembre-décembre) pour un montant total de **114 939 000 XOF** comme valeur des Bons à distribuer.

L'Avenant N°04 à l'accord 34/ICSP/ARDIL/AS/2018 signé le 12 décembre 2018, prévoyait de fournir une assistance alimentaire à 588 personnes à travers la distribution de bons d'achats d'une valeur de 5 500 XOF par personne par mois pendant 1 mois (décembre) pour un montant total de **3 234 000 XOF** comme valeur des Bons à distribuer.

Avec le présent avenant, **954** personnes déplacées dans la commune de Léré seront assistées à travers la distribution de bons d'achats d'une valeur de 5 500 XOF par personne par mois pendant 2 mois (janvier-février) pour un montant total de **10 494 000 XOF** comme valeur des Bons à distribuer.

4. Budget :

Le montant de la contribution du PAM pour la mise en œuvre des activités tenant compte du présent avenant se présente comme suit :

- 46 416 333 XOF pour les activités d'Assistance Saisonnière
- 24 431 144 XOF pour les activités de Blanket Supplementary Feeding
- 12 143 163 XOF pour la prise en compte de l'avenant N°3
- 395 900 XOF pour la prise en compte de l'avenant N°4
- 2 560 510 XOF pour la prise en compte de ce présent avenant
- Soit un budget total de **85 947 049 XOF** pour l'ensemble des activités
- ARDIL apporte une contribution de 4 423 399 XOF aux coûts de mise en œuvre.

Handwritten signatures and initials in blue ink, including 'AK', 'ARDIL', and 'JH'.



5. Autres dispositions

Toutes les dispositions de l'Accord initial ainsi que les termes d'obligations restent inchangées.

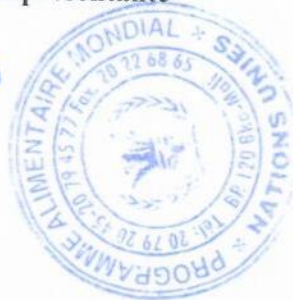
Pour le Programme Alimentaire Mondial

Nom : Silvia CARUSO

Titre : Directrice et Représentante
PAM Mali

Date :

122 JAN 2019



Pour le Partenaire Coopérant

Nom : Abdel Hamid MAIGA

Titre : Président

Date:





Annexe 2

Plan d'opérations

1. Tableau récapitulatif

NOM DU PARTENAIRE COOPÉRANT :	Action Recherche pour le Développement des Initiatives Locales (ARDIL)	
MODALITÉ D'ASSISTANCE :	ASSISTANCE SAISONNIERE (VOUCHERS) ET BLANKET FEEDING (VIVRES)	
PÉRIODE DE MISE EN ŒUVRE :	Du : 1 ^{er} mars 2018	Au : 28 février 2019
LIEU / RÉGION D'EXÉCUTION DES PROGRAMMES DU PARTENAIRE COOPÉRANT DANS LE PAYS OÙ ONT LIEU LES OPÉRATIONS :	Région de Tombouctou Cercle de Niafunke : Communes de Banikane Narhawa, Dianke, Fittouga, Koumaira, Lere, N'Gorkou, Soboundou et Soumpi	
NOMBRE TOTAL ESTIMATIF DE BÉNÉFICIAIRES :	Total : 42 407 AS : 24 162 Pré soudure : 4 566 Soudure : 11 088 Assistance Octobre-décembre : 6 966 Déplacés de déc : 588 Assistance janvier-février : 954 Blanket : 18 245 11 679 enfants de 6-23 mois et 6 566 FEFA	
QUANTITÉ ESTIMATIVE DE RESSOURCES TRANSFÉRÉES AU PARTENAIRE COOPÉRANT AUX FINS DE DISTRIBUTION AUX BÉNÉFICIAIRES :	PRODUITS ALIMENTAIRES (EN TONNES) : 373 MT	ESPÈCES ET/OU VALEUR DES BONS D'ACHAT (EN XOF) : 514 470 000 XOF
BUDGET DU PARTENAIRE COOPÉRANT POUVANT BÉNÉFICIER DU FINANCEMENT DU PAM	Food Tansfert Modality	16 898 795 XOF
	CBT Transfert Modality	46 154 250 XOF
	Capacite Strengthening	948 000 XOF
	Technical/Specialist Services	1 515 000 XOF

Handwritten signatures and initials in blue ink.



	CP Direct Costs	14 808 300 XOF
	Management Fee 7%	5 622 504 XOF
	Total Cooperating Partner's Costs	85 947 049 XOF

AVANCE DE DÉMARRAGE (s'il y a lieu) :	
CONDITIONS DE REMBOURSEMENT DE L'AVANCE :	

COORDONNÉES BANCAIRES DU PARTENAIRE COOPÉRANT :	BNDA Code Banque : ML043 Code Guichet : 08910 N° Compte : 910001202145 Clé RIB : 37
---	---

MONNAIE DE PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS ET DE PAIEMENT :	XOF
---	-----

ADRESSES POUR LES NOTIFICATIONS	PAM : Rue 31, Porte N° 26, Parcelle N° 2 Lot N° B, BP 120 Bamako- Mali Tél. : + 223 20792045 / 20794577 ; À l'attention de : Mme Silvia CARUSO, Directrice et Représentante du PAM au Mali Courriel : silvia.caruso@wfp.org Tél. : 20 79 20 45	ARDIL Sareikaina, côté Nord-Ouest de l'hôpital régional BP 77, tél : 00223 21 92 13 05 À l'attention de : Abdel Hamid MAIGA, Président Courriel : abdoucheibani@yahoo.fr Tél. : 66 98 25 81
---------------------------------	---	---

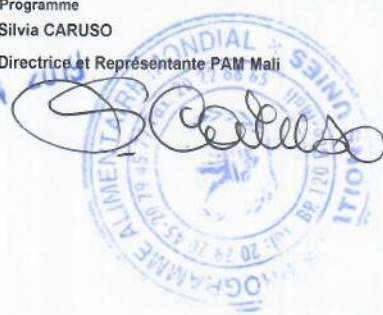
[Handwritten signatures and initials]

Partner	ARDIL (Avenant 05)	
Period	From	01-Mar-18
	To	28-Feb-19
	# of months	11,9

	Funded by WFP					TOTAL	CP	Total
	Activity 1	Activity 2	Activity 1	Activity 1	Activity 1			
Food - Transfer Value						\$ -		
Food - Metric Tons		373 MT				373 MT		
CBT - Transfer Value	385 803 000		114 939 000	3 234 000	10 494 000	514 470 000		
----- Cooperating Partner's Costs								
I. Food Transfer modality	XOF	XOF	XOF	XOF	XOF	XOF	XOF	XOF
<i>in worksheet 'Technical Notes' information on costs falling under the Food Transfer modality lines</i>								
Staff Salary (entry in sheet 'Staff Breakdown')	-	7 535 000	-	-	-	7 535 000	-	7 535 000
Staff related costs	-	1 710 000	-	-	-	1 710 000	120 000	1 830 000
Transport	-	6 373 795	-	-	-	6 373 795	708 199	7 081 994
Storage	-	480 000	-	-	-	480 000	120 000	600 000
Food Mgmt & Transformation Services	-	800 000	-	-	-	800 000	-	800 000
Total Food Transfer modality	-	16 898 795	-	-	-	16 898 795	948 199	17 846 994
Rate per MT		45 337 10						
Section I. VS Subtotal Sections I. to IV. (%)	0%	94%	0%	0%	0%	26%		
II. CBT Transfer modality	<i>in worksheet 'Technical Notes' information on costs falling under the CBT Transfer modality lines</i>							
Staff Salary (entry in sheet 'Staff Breakdown')	18 300 000	-	4 875 000	225 000	1 725 000	25 125 000	-	25 125 000
Staff related costs	9 572 250	-	1 905 000	15 000	98 000	11 590 250	122 000	11 712 250
Other Delivery costs	6 993 000	-	2 052 000	130 000	264 000	9 439 000	476 000	9 915 000
Total CBT Transfer modality	34 865 250	-	8 832 000	370 000	2 087 000	46 154 250	598 000	46 752 250
Section II. VS Subtotal Sections I. to IV. (%)	97%	0%	97%	100%	96%	70%		
III. Capacity Strengthening (CS) Transfer modality	<i>in worksheet 'Technical Notes' information on costs falling under the CS Transfer modality lines</i>							
Staff Salary (entry in sheet 'Staff Breakdown')	-	-	-	-	-	-	-	-
Staff related costs	-	-	-	-	-	-	-	-
Equipment and Supplies	-	-	-	-	-	-	-	-
Contracted services	-	-	-	-	-	-	-	-
Trainings, Meetings, Workshop	480 000	432 000	-	-	36 000	948 000	252 000	1 200 000
Equipment Transport & related costs	-	-	-	-	-	-	-	-
Other costs	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Capacity Strengthening Transfer modality	480 000	432 000	-	-	36 000	948 000	252 000	1 200 000
Section III. VS Subtotal Sections I. to IV. (%)	1%	2%	0%	0%	2%	1%		
IV. Technical/Specialist Services	<i>in worksheet 'Technical Notes' information on costs falling under Section IV</i>							
Beneficiary Relationship Management Costs	575 000	575 000	320 000	-	45 000	1 515 000	-	1 515 000
Assessments Costs	-	-	-	-	-	-	-	-
Evaluation costs	-	-	-	-	-	-	-	-
Monitoring costs	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Contracted Services	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Technical/Specialist Services	575 000	575 000	320 000	-	45 000	1 515 000	-	1 515 000
Section IV. VS Subtotal Sections I. to IV. (%)	2%	3%	3%	0%	2%	2%		
Subtotal Section I. to IV.	35 920 250	17 905 795	9 152 000	370 000	2 168 000	65 516 045		
V. CP Direct Support Costs	<i>in worksheet 'Technical Notes' information on costs falling under Section V.</i>							
Staff Salary (entry in sheet 'Staff Breakdown')	3 990 000	735 000	300 000	-	-	5 025 000	-	5 025 000
Staff related costs	-	-	-	-	-	-	-	-
Office Rent & Running costs	846 000	402 750	468 000	-	-	1 716 750	934 000	2 650 750
Vehicle and Running costs	2 331 000	3 691 800	1 248 750	-	185 000	7 456 550	1 631 200	9 087 750
Equipment and Supplies	292 500	97 500	180 000	-	40 000	610 000	60 000	670 000
Total CP Direct Support Costs	7 459 500	4 927 050	2 196 750	-	225 000	14 808 300	2 625 200	17 433 500
Total Cooperating Partner's Direct Costs (I + II + III + IV + V)	43 379 750	22 832 845	11 348 750	370 000	2 393 000	80 324 345	4 423 399	84 747 744
VI. Management Fee 7%	3 036 583	1 598 299	794 413	25 900	167 510	5 622 704	-	5 622 704
Total Cooperating Partner's Costs (from I to VI)	46 416 333	24 431 144	12 143 163	395 900	2 560 510	85 947 049	4 423 399	90 370 449

For: United Nations World Food Programme

Name **Silvia CARUSO**
 Title **Directrice et Représentante PAM Mali**
 Date **12 2 JAN 2018**



For: The Partner

Name **Abdel Hamid Maiga**
 Title **Président**
 Date



Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including 'Z AMB' and other illegible marks.